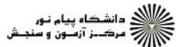
1894/1-/-0

WWW.20FILE.ORG



٠٨:٣٠ تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحي: ٠ سرى سوال: يك ١ زمان آزمون (دقیقه): تستی: ۸۵ تشریحی: ۰ **ـوان درس:** بررسی مقابله ای ساخت جمله،زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی رشته تحصيلي/كد درس: مترجمي زبان انگليسي ١٢١٢٠٧٨ - ، آموزش زبان انگليسي١٢٢۵٠٩١ 1-The process of "stress shift" in English and Persian is 2. different in the direction 1. exactly the same 4. completely different 3. similar in direction 2-What is different in two equivalents "mærd-e xub" and "a good man"? **1.** pattern of stress 2. lexical category 4. grammatical category 3. internal structure 3-"Sameness of background" is termed as all the following items EXCEPT...... 2. CA 1. equivalence 3. common base 4. tertium comparationis 4-Which of the following sentences contains an error? 1. Let's go to shopping next year. 2. He advised me not to smoke. 3. They are pessimistic about solving the problem. 4. He went to the bazaar to buy oranges. 5-Which of the following sentences is deviant? 1. He believes in God. 2. She depends on her parents. 4. He judged about the boy. 3. I enjoy reading novels. 6-The word "ræ?is" in "ræ?is-e bank" is translated into 3. manager 4. dean **1.** principal 2. chief 7-Contrastive pedagogical grammar concerns with purposes. 3. psychological 1. learning ^{2.} teaching 4. sociological 8-The main objective of theoretical CA is an adequate description and characterization of 1. regularities 2. restrictions and exceptions

3. similarities and differences

4. patterns

9-In this step of CA, one decides what is to be compared with what.

1. description

2. juxtaposition

3. comparison

4. prediction

10-By "segmental phonemes" we mean

1. vowels and consonants

2. syllables

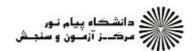
3. words and sentences

4. intonation

1794/10/00 01:40

WWW.20FILE.ORG

کارشناسی و کارشناسی ناییوسته



تعداد سوالات: تستى: 30 تشريحي: ٠ سری سوال: یک ۱ زمان آزمون (دقيقه): تستى: ٨٥ تشريحي: ٠ **وان درس:** بررسی مقابله ای ساخت جمله،زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی رشته تحصيلي/كد درس: مترجمي زبان انگليسي ١٢١٢٠٧٨ - ، آموزش زبان انگليسي١٢٢۵٠٩١ 11-Under the influence of the mother tongue the differences are transferred into the "learner's language"- i.e. 1. L1 3. metalanguage 4. interlanguage 12-Which version of CA claims that minimally distinct structures are more problematic for learners? 2. weak 3. moderate 4. strong 1. classic 13-In the sentence "Mehdi feels fine", what is the function of "feels fine"? 4. pro-subject **1.** predicator 2. argument 3. benefactor 14-How many arguments are there in "They painted the wall pink"? **1**. one 2. three 3. four 4. two 15-Which of the following sentences is non-basic? 2. I looked up the dictionary. **1.** The pool is deep. 3. You should be careful. 4. The food tastes excellent. 16-What is the syntactic function of "it" in the sentence "It is raining"? **1.** emphasis 2. filler 3. intensifier 4. repetition 17-Which of the following sentences contains an error? 1. It is February 13th. 2. Today is Wednesday. 3. It is I. 4. It is Parvin. 18-Habitual co-occurrence of individual vocabulary items is called 4. generalization 1. collocation 2. cliticization 3. predication 19-The difference between "it's warm" and "the weather is warm" is a matter of 3. discourse 4. dialect **1.** diction 2. wording 20-In which sentence do you observe topicalization? 1. /?in lebas meshki ?æst./ 2. /?in estæxr ?æmig ?æst./ 4. / ?in estæxr ?omgæsh ziyad ?æst./ 3. /range ?an lebas zærd ?æst./ 21-Which of the following sentences occurs in Penglish? 1. Mehdi turned red. ^{2.} He has ten years. 3. He can't fall asleep. 4. The air is polluted.

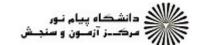
WWW.20FILE.ORG

کارشناسی و کارشناسی ناپیوسته

زمان آزمون (دقيقه): تستى: ٨٥ تشريحي: ٠

1794/1-/-3 -A:T-

سری سوال: یک ۱



تعداد سوالات: تستى: ٣٠ تشريحى: ٠

ـوان درس: بررسی مقابله ای ساخت جمله،زبان شناسی مقابله ای و تجزیه و تحلیل خطاهای زبانی رشته تحصيلي/كد درس: مترجمي زبان انگليسي ١٢١٢٠٧٨ - ، آموزش زبان انگليسي١٢٢۵٠٩١ 22-In the sentence "The results disappointed Mehdi", "Mehdi" is 2. patient 3. experiencer 1. agent 4. stimulus 23-Which of the verbs is psychological? 4. kick 2. follow 1. disappoint 3. sing 24-Which of the following sentences does **NOT** have a passive form? ^{2.} I paid the bill. 1. This key fits the lock. 4. John loves music. 3. Everybody remembers his name. 25-Which verb is inseparable? 1. take off 2. take after 3. look over 4. look up 26-What is the preposition which is used with "be satistied"? 1. in 2. of 3. with 4. from 27-Which of the verbs is a three-place predicator? 1. interest 2. name 3. think 4. change 28-Which consonant can become syllabic? **1.** /p/ 2. /z/ 3. /d/ 4. /// 29-Which sentence is correct in terms of accent? 1. /Mehdi kar næ'mikonæd/ 2. /Mehdi kar næmikonæ'd/ 3. /Mehdi ka'r næmikonæd/ 4. /Me'hdi kar næmikonæd/ 30-The word "typewriter" is 1. complex 2. compound 4. simple 3. compound-complex